



# ***Tribunale di Bolzano Landesgericht Bozen***

*Segreteria - Sekretariat*

m dg - 02100802207

**Prot. n. 1835/U/2022**

Funzione I	Macroattività I	Attività I
------------	-----------------	------------

*Bolzano/Bozen, 21.09.2022*

**Alla Corte di Appello di Trento  
a mezzo PEC: [prot.ca.trento@giustiziacert.it](mailto:prot.ca.trento@giustiziacert.it)**

**Alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano  
a mezzo PEC: [prot.procura.bolzano@giustiziacert.it](mailto:prot.procura.bolzano@giustiziacert.it)**

**Ai Sigg. Magistrati Togati del Tribunale di Bolzano  
a mezzo e-mail**

**Ai Sigg. Giudici onorari del Tribunale di Bolzano  
a mezzo e-mail**

**Al Sig. Dirigente amministrativo del Tribunale di Bolzano  
a mezzo della e-mail: [kurt.pichler@giustizia.it](mailto:kurt.pichler@giustizia.it)**

**Ai Responsabili delle Cancellerie del Tribunale di Bolzano  
a mezzo e-mail**

**Al Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano  
a mezzo PEC: [ordineavvocati.bz@pec.it](mailto:ordineavvocati.bz@pec.it)**

**OGGETTO: Variazione tabellare dd. 20.09.2022 - riorganizzazione della II Sezione Civile**

Si comunica che la Presidente del Tribunale di Bolzano ha depositato presso questa Segreteria di Presidenza l'allegata variazione tabellare, che si allega, relativa alla riorganizzazione della II Sezione Civile.

Con ossequi

D'ordine della Presidente del Tribunale di Bolzano  
Dott.ssa Francesca Bortolotti  
Il Funzionario giudiziario  
Enrico Cobbe







m_dg - 02100802207		
TRIBUNALE DI BOLZANO LANDESGERICHT BOZEN		
21-09-2022		
N. PROT. 1835/U/2022		
Funzione I	Macroattività	Attività I

## Tribunale di Bolzano

### VARIAZIONE TABELLARE

La Presidente del Tribunale,

- considerato che il Got dott. Alex Kemenater ha rassegnato le dimissioni a far data dal giorno 01.07.2022;
- tenuto conto che allo stesso erano assegnati una parte degli affari di volontaria giurisdizione (Ads, tutele, curatele) dell'ex Sezione Distaccata di Brunico, nonché quelli dell'ex Sezione Distaccata di Bressanone e dei comuni di Barbiano, Funes, Velturmo, Villandro e Chiusa, oltre alle eredità giacenti;
- sentiti i magistrati della II Sezione in presenza del Magistrato Vicario il giorno 16.06.2022;
- preso atto che i magistrati hanno condiviso all'unanimità la proposta di variazione tabellare come sotto specificata, e che quindi gli affari del dott. Kemenater vengono assegnati in parte alla dott.ssa Pol ed in parte al dott. Alvisè Dalla Francesca Cappello, il quale subentrerà anche nei procedimenti delle eredità giacenti;
- ritenuto opportuno esonerare il dott. Alvisè Dalla Francesca Cappello dai procedimenti degli sfratti nonché dai procedimenti ex artt. 694 e 696 bis (ATP) e 700 cpc (provvedimenti d'urgenza), anche al fine di rendere più omogeneo il suo ruolo;
- ciò permesso dispone di apportare le variazioni alla tabella organizzativa 2020-2022 come in seguito specificato:

#### **4. altri affari a trattazione monocratica**

- procedimento ex art. 700 c.p.c
- procedimenti ex art. 696 e 696-bis c.p.c.
- procedimenti ex art. 316-bis c.c.
- procedimenti ex art. 342-bis c.p.c.
- procedimenti di opposizione ad ordinanza-ingiunzione in ragione del 40% (numeri finali 1,2,6 e 7)

##### **4.1 assegnazioni:**

**4.1.1** I procedimenti di opposizione ad ordinanza-ingiunzione (numeri finali 1,2,6 e 7) sono assegnati in ragione di numero 1 a testa, seguendo l'ordine cronologico di iscrizione a ruolo, iniziando da Ceresara e, di seguito, in ordine di anzianità di servizio, Pol, Tschager, Recla, Rossi, Dalla Francesca Cappello e Cognolato

**4.1.2** I procedimenti ex art. 316-bis c.c. e 342-bis c.c. sono assegnati in ragione di numero 1 a testa, seguendo l'ordine cronologico di iscrizione a ruolo, iniziando da Ceresara e, di seguito, in ordine di anzianità di servizio, Tschager, Recla, Rossi e Cognolato;

**4.1.3** I procedimenti ex artt. 694, 696-bis e 700 cpc sono assegnati in ragione di numero 1 a testa, seguendo l'ordine cronologico di iscrizione a ruolo, iniziando da Ceresara e, di seguito, in ordine di anzianità di servizio, Tschager, Recla, Rossi, Dalla Francesca e Cognolato.

- 4.2** sostituzioni: ogni magistrato è sostituito da quello immediatamente meno anziano di ruolo e Cognolato è sostituito da Ceresara; in caso di impedimento / assenza / incompatibilità del sostituto, subentra quale sub-sostituto il magistrato immediatamente meno anziano rispetto al sostituto;

#### **5. controversie in materia di locazione**

- a) procedimenti per convalida di licenza/sfatto per finita locazione e di sfatto per morosità
- b) procedimenti di opposizione alla convalida di licenza/sfatto
- c) controversie in materia di locazione ed assimilate iniziate con ricorso ex artt. 447-bis c.p.c.

##### **5.1 assegnazioni**

- le controversie di cui alla lettera 5.a) sono assegnate, per metà, al giudice onorario Nart e per l'altra metà, in ragione di un fascicolo a testa, ai seguenti giudici della Seconda sezione, secondo l'ordine cronologico di iscrizione a ruolo, partendo da Ceresara e quindi nell'ordine Tschager, Recla, Rossi, ~~Dalla Francesca Cappello~~ e Cognolato;
- i procedimenti di cui alla lettera 5.b) sono assegnati allo stesso giudice assegnatario del procedimento per convalida di licenza/sfatto che ha disposto il mutamento del rito;
- i procedimenti di cui alla lettera 5.c) sono assegnati, in ragione di uno a testa, nell'ordine di seguito indicato ai giudici Ceresara, Pol, Tschager, Recla, Scaramuzzino, Rossi, Dalla Francesca e Cognolato, partendo da Ceresara;

## 5.2 sostituzioni

- Nart è sostituita in ragione di 1 procedimento a testa, secondo l'ordine cronologico di iscrizione a ruolo, partendo da Ceresara e quindi in ordine decrescente Tschager, Recla, Rossi, ~~Dalla Francesca Cappello~~ e Cognolato;
- gli altri giudici sono sostituiti dal magistrato immediatamente seguente nell'anzianità di ruolo; Cognolato viene sostituito da Ceresara;

## 6. funzione di giudice tutelare

### Distribuzione del ruolo di Alex Kemenater

Pol: subentrerà per intero nelle pendenze dell'ex Tribunale di Brunico (identificate dal n. di ruolo 14000x/x);

Dalla Francesca Cappello: subentrerà per intero nelle eredità giacenti; ciascuno di questi due giudici subentrerà per la metà delle restanti cause di volontaria giurisdizione già assegnate a Kemenater, con assegnazione di un fascicolo a testa partendo da quello più remoto con prima assegnazione a Pol e quindi a Dalla Francesca Cappello.

**6.1** tutele, curatele ed amministrazioni di sostegno; affari MISNA pendenti; altri affari non previsti nei punti 6.2 – 6.11

### 6.1.1 assegnazioni

- GOT Gufler: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Silandro;
- GOT Orlandi: affari del bacino d'utenza di Bolzano, esclusi gli affari che vengono agli altri giudici, e tutti gli affari MISNA già pendenti;
  - ~~GOT Kemenater: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturmo, Villandro e Chiusa;~~
- GOT Galletti: affari provenienti da Castelrotto, Fiè, Laion, Tires, Terlano, Bassa Atesina ed Oltradige;
  - Pol: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Brunico; da Bolzano, limitatamente ai procedimenti iscritti a R.G.C. con i numeri finali 1, 2 e 3; da Laives; metà degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturmo, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Dalla Francesca Cappello;
  - Dalla Francesca Cappello: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Merano, oltre che da Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena; metà degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturmo, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Pol;

### 6.1.2 sostituzioni:

- Orlandi da Galletti ed in subordine da Pol;
- Galletti da Gufler ed in subordine da Dalla Francesca;
- Pol da Dalla Francesca ed in subordine da ~~Kemenater~~ Gufler;
- Gufler da ~~Kemenater~~ Orlandi ed in subordine da ~~Orlandi~~ Galletti;
- ~~Kemenater da Orlandi ed in subordine da Galletti;~~
- Dalla Francesca da Pol ed in subordine da Orlandi;

In caso di assenza, impedimento, incompatibilità dei GOT previsti in sostituzione subentrerà il magistrato togato di turno per i trattamenti sanitari obbligatori (punto 6.3).

#### **6.2 ricorsi ex art. 3 L n. 1185/67 (passaporti)**

- 6.2.1** assegnazioni: Pol, Dalla Francesca Cappello, Orlandi, Galletti, Gufler, ~~Kemenater~~, in ragione di uno a testa, a partire da Pol;
- 6.2.2** sostituzioni: come sopra, punto 6.1.2.

#### **6.3 trattamenti sanitari obbligatori (TSO)**

- 6.3.1.** assegnazioni: Il GOT dott.ssa Gufler tratterà i TSO che pervengono da lunedì mattina (ore 00:00) al giovedì mattina (ore 12:00). I TSO che pervengono dal giovedì (ore 12:00) alla domenica (ore 24:00) saranno trattati dal giudice togato di turno della settimana (Ceresara, Pol, Tschager, Recla, Scaramuzzino, Rossi, Dalla Francesca Cappello, Cognolato), secondo il calendario predisposto dalla Presidente della seconda sezione civile;
- 6.3.2.** sostituzioni:
- La dott.ssa Margarethe Gufler in caso di assenza o impedimento viene sostituita dal giudice togato di turno nella settimana;
  - Il giudice togato di turno nella settimana in caso di assenza o impedimento è sostituito dal magistrato di turno nella settimana successiva. Il magistrato di turno nella settimana precedente in caso di assenza o impedimento il primo giorno della settimana successiva nella convalida dei TSO non definiti nella settimana precedente viene sostituito dal magistrato di turno della settimana successiva. In caso di assenza o impedimento del sostituto, il medesimo sarà sostituito da quello che lo segue in ordine di anzianità decrescente, riprendendo dal magistrato più anziano.

#### **6.4 ricorsi ex art. 320 cc**

- 6.4.1** assegnazioni: Ceresara, Pol, Tschager, Recla, Scaramuzzino, Rossi, Dalla Francesca Cappello, Cognolato, in ragione di uno a testa, a partire dal giudice più anziano;
- 6.4.2** sostituzioni: come sub 1.2

#### **6.5 eredità giacenti**

- 6.5.1** assegnazioni: ~~Kemenater~~ Dalla Francesca Cappello e Gufler, in ragione di uno a testa, partendo dal primo;
- 6.5.2** sostituzioni: ~~Kemenater~~ Dalla Francesca Cappello da Gufler e viceversa

#### **6.6 reclami avverso i provvedimenti del giudice tutelare**

- 6.6.1** assegnazioni: saranno trattati con alternanza dai collegi 1 e 2 della Seconda sezione come da punto 1.1.1, a partire dal collegio presieduto da Ceresara, con assegnazione all'interno del collegio seguendo l'anzianità, in ragione di uno a testa;
- 6.6.2** sostituzioni: come da 1.2

#### **6.7 procedimenti ex art. 481 cc:**

**6.7.1** assegnazioni: Gufler

**6.7.2** sostituzioni: ~~Kemenater~~ Dalla Francesca Cappello

**6.8 procedimenti di tutela per minori**

**6.8.1** assegnazioni: Pol

**6.8.2** sostituzioni: Orlandi

**6.9 autorizzazione all'interruzione volontaria della gravidanza di minorenni**


(art. 12 l. n. 194/1978)

Manda alla Segreteria per le comunicazioni e gli adempimenti urgenti previsti e connesse alla presente variazione tabellare.

Bolzano, 20.09.2022

La Presidente

Dott.ssa Francesca Bortolotti



2